

**SAMOA**

**TULAFONO O FEFAATAUAIGA TALAFEAGAI 1998**

**POLOAIGA AOA O TAU O OLOA MO UPOLU,  
SAVAII, MANONO MA APOLIMA 2009**

**E TUSA AI** ma le Fuaiupu 55 o le Tulafono o Fefaatauaiga Talafeagai 1998 ('o le Tulafono'), ua faia ai e le Komiti Faatino o Tau o Oloa lenei Poloaiga i lana fonotaga i le aso 26 o Iuni 2009, e pei ona taua i lalo:

**1. Igoa puuuu ma le amataga-**(1) E mafai ona taua lenei Poloaiga o le Poloaiga Aoa o Tau o Oloa mo Upolu, Savaii, Manono ma Apolima 2009.

(2) O lenei Poloaiga e amata faamamaluina i le aso 1 o Iulai 2009.

**2. Tau Aupito i Maualuluga-**(1) O tau aupito i maualuluga o oloa a fale gaosi oloa, faioloa siiatoa ma faioloa faatau taitasi o lo o faatulagaina atu i le Faamatalaga 1 ma le Faamatalaga 2, o tau ia e tatau ona faatulaga agai i oloa e pei ona faamatalaina.

(2) Mo oloa o lo o faatulagaina atu i le Faamatalaga 1 ma le Faamatalaga 2, o lo o taua ma auiliiliina faatatau i le aofai, mamafa po o le tele o le oloa, o tau maualuluga o oloa e ao ona faatauina atu ai e faioloa siiatoa ma faioloa faatau taitasi, e tatau ona fetuutuunai e fuafua i le telē po o le laitiiti o le aofai, mamafa ma le tele o lea oloa.

(3) O tau aupito i maualuluga o oloa a fale gaosi oloa, faioloa siiatoa ma faioloa faatau taitasi o lo o faaalua i le Faamatalaga 1 ma le Faamatalaga 2, o lo o aofia atu ai ma le lafoga VAGST.

**3. Taua le faailoa atu o le Poloaiga** – O ata o lenei Poloaiga Aoao o Tau o Oloa 2009 i le gagana Samoa ma le faa-Peretania e tatau ona faaalua i nofoaga uma e faatauina ai oloa o lo o auiliilina atu i le Faamatalaga 1 ma le Faamatalaga 2

**4. Suiga i fua faatatau** – E lē mafai e so o se faioloa ona faatau pe ofoina atu e faatau se oloa o lo o faatulaga atu i lenei Poloaiga i se fua e ese mai i lo le fua ua faatulagaina i ai.

**5. Aufaioloa ina ia tuuina atu ni lisiti** – O faioloa uma e tatau i luga o se manaoga, ona tuuina atu i le tagata faatau se lisiti e pei ona faatulaga ai e faapea:

- (a) le igoa o le faleoloa ma le aso na faatau ai oloa;
- (b) le aofai o oloa na faatau atu;
- (c) le tau na totogiina mo sea aofaiga o oloa; ma
- (d) le ituaiga o le faatauga pe i se faiga mo faleoloa faatau atoa po o faleoloa faatau taitasi.

**6. Faalēaogāina** – O le Poloaiga Aoao o Tau o Oloa o le aso 6 Aperila 2009 mo Upolu, Savaii, Manono ma Apolima ua faalēaogāina.

**FAAMATALAGA 1**

FAAMATALAGA	FAIOLOA SII ATO		FAIOLOA FAATAU TAITASI	
	UPOLU	SAVAII	UPOLU	SAVAII MANONO APOLIMA
<b><u>SUKA</u></b>				
Enaena 110lbs	\$ 110.45	\$116.30	\$1.15	\$1.30
“ 55lbs	\$ 51.70	\$ 54.45	\$1.10	\$1.20
<b><u>MASIMA</u></b>				
Grade 27 Fine 55lbs	\$18.10	\$19.05	\$0.35	\$0.40
<b><u>ARAIISA</u></b>				
Island Sun 40lbs	\$ 80.95	\$ 85.25	\$2.40	\$2.60
Island Sun 20lbs	\$ 48.75	\$ 51.35	\$2.90	\$3.15
FRC Special Blend 40lbs	\$ 104.70	\$ 110.25	\$3.10	\$3.35
Thai White Rice 44lbs	\$ 57.10	\$ 60.15	\$1.50	\$1.65
Calrose 44lbs	\$ 109.50	\$115.30	\$2.35	\$3.20
Pacific Rice 40lbs	\$ 65.50	\$ 68.95	\$1.95	\$2.10
Pearl Rice 40lbs	\$ 49.65	\$ 52.30	\$1.45	\$1.60
California Calrose 55lbs	\$130.40	\$137.35	\$2.80	\$3.05
Vietnam Rice 40lbs	\$ 45.00	\$ 47.40	\$1.35	\$1.45
<b>PATETA 44lbs</b>	<b>\$35.70</b>	<b>\$37.60</b>	<b>\$0.95</b>	<b>\$1.05</b>
<b>ANIANI 44lbs</b>	<b>\$35.45</b>	<b>\$37.30</b>	<b>\$0.90</b>	<b>\$1.00</b>
<b>LIALIA 100*250g</b>	<b>\$142.35</b>	<b>\$149.90</b>	<b>\$1.65</b>	<b>\$1.80</b>
<b><u>FALAOAMATA</u></b>				
Normal 110lbs	\$135.65	\$142.85	\$1.45	\$1.55
Normal 55lbs	\$ 75.15	\$ 79.15	\$1.55	\$1.75
Whole meal 55lbs	\$ 69.30	\$ 73.00	\$1.45	\$1.60
Bakers 110lbs	\$ 135.65	\$142.85	\$1.45	\$1.55
“ 55lbs	\$ 64.70	\$ 68.15	\$1.45	\$1.50
White Dove Bakers 44lbs	\$ 46.05	\$ 48.50	\$1.25	\$1.35

4 *Tulafono o Fefaatauaiga Talafeagai 1998, 2009/17*  
*Poloaiga Aoao o Tau o Oloa mo Upolu, Savaii,*  
*Manono ma Apolima*

<b><u>PEPA SAIMINI</u></b>				
Three Cooks 24*85g	\$12.45	\$13.10	\$0.60	\$0.65
Redbear 24*65g	\$12.45	\$13.10	\$0.60	\$0.65
Friar Tuck 24*65	\$11.40	\$12.00	\$0.50	\$0.60
Miliket 24*65g	\$11.50	\$12.10	\$0.55	\$0.60
Maggi Noodles 30*85g	\$30.00	\$31.60	\$1.20	\$1.25
Oriental Style 24*60g	\$17.70	\$18.60	\$0.85	\$0.95
<b><u>IPU SAIMINI</u></b>				
Kingcook Kimchi 24*65g	\$32.90	\$34.65	\$1.60	\$1.75
Sam Yang 12*65g	\$28.80	\$30.30	\$2.85	\$3.10
Oriental – Korean Style 24*60g	\$25.15	\$26.45	\$1.25	\$1.35
<b><u>BOWL SAIMINI</u></b>				
Kimchi 12*86g	\$30.30	\$31.90	\$3.00	\$3.25
Sam Yang 12*86g	\$27.00	\$28.40	\$2.70	\$2.90
<b><u>SUSU</u></b>				
Devondale UHT Milk - 10*1 Litre	\$35.65	\$37.55	\$4.25	\$4.60
Anchor Regular 12*1 Litre	\$38.15	\$40.15	\$3.80	\$4.10
Anchor Lite 12*1 Litre	\$38.15	\$40.15	\$3.80	\$4.10
Meadow Fresh UHT 12*1 Litre	\$36.85	\$38.80	\$3.65	\$3.95
Meadow Fresh Low Fat 12*1 Litre	\$37.75	\$39.75	\$3.75	\$4.05

<b><u>SUSU PAUTA</u></b>				
S-26 Progress Step 2 6*900g	\$211.70	\$222.95	\$42.30	\$45.50
S-26 Progress Gold 6*900g	\$250.20	\$263.50	\$50.00	\$53.80
S-26 Gold Alpha Pro 6*900g	\$269.45	\$283.80	\$53.85	\$57.95
S-26 Infant Formula Step 1 6*900g	\$234.80	\$247.30	\$46.90	\$50.50
Farleys Golden 12*900g Milk Powder – Anchor	\$468.05	\$493.00	\$46.80	\$50.30
Instant F/C 24*400g Milk Powder –Anchor	\$263.10	\$277.10	\$13.15	\$14.15
Instant F/C 12*900g Milk Powder – Anchor	\$255.25	\$268.85	\$25.50	\$27.45
Instant F/C 6*1.8kg Milk Powder – Anchor	\$244.95	\$258.00	\$49.00	\$52.65
Instant F/C 6*2.5kg	333.40	\$351.15	\$66.65	\$71.70
<b><u>BUTTER</u></b>				
Anc G/PRF Sal 20*454g	\$141.20	\$148.70	\$8.45	\$9.10
Anc G/PRF Sal 40*227g	\$141.75	\$149.30	\$4.25	\$4.55
Anc Foil Sal 80*100g	\$144.20	\$151.85	\$2.15	\$2.30
<b><u>MARGARINE</u></b>				
Sunrise 24*500g	\$130.90	\$137.85	\$ 6.50	\$ 7.00
Sunrise 12*1000g	\$134.40	\$141.55	\$13.40	\$14.45
<b><u>GA'O TUU PAELO</u></b>				
Salisbury 1*18kg	\$64.35	\$67.75	\$ 4.25	\$ 4.60
Imperial 1*20 Litres	\$71.55	\$75.35	\$ 4.25	\$ 4.60

6 *Tulafono o Fefaatauaiga Talafeagai 1998, 2009/17*  
*Poloaiga Aoao o Tau o Oloa mo Upolu, Savaii,*  
*Manono ma Apolima*

<b><u>FAGU GA'O</u></b>				
Sania 48*250mls Refined Bleached deo	\$75.65	\$79.65	\$ 1.85	\$ 2.00
24*485 mls	\$48.30	\$50.85	\$2.40	\$2.60
Jerry Cans 24*485mls	\$53.10	\$55.90	\$2.65	\$2.85
King's Choice 1*17Litres	\$78.00	\$82.15	\$93.60	\$100.65
Golden Sun 24*485mls	\$98.20	\$103.40	\$4.90	\$ 5.25
Golden Sun 12*1 Litre	\$92.10	\$97.00	\$9.15	\$ 9.90
Golden Sun 6*2 Litres	\$94.00	\$99.00	\$18.80	\$20.20
Golden Sun 4*5 Litres	\$147.45	\$155.30	\$44.20	\$47.55
Golden Sun 48*250mls	\$108.40	\$114.15	\$2.65	\$ 2.90
<b><u>MOLI TAMEA</u></b>				
Le Aute 20*500g	\$56.05	\$59.00	\$3.30	\$3.60
Le Rosa 20*500g	\$56.05	\$59.00	\$3.30	\$3.60
Sudso 20*500g	\$54.60	\$57.50	\$3.30	\$3.50
<b><u>FASIMOLI TAELE</u></b>				
Lux 144*100g	\$157.05	\$165.40	\$1.30	\$1.40
Protex 72*90g	\$133.95	\$141.05	\$2.20	\$2.40
Lime Fresh 42*75g	\$159.00	\$167.45	\$4.50	\$4.85
Palmolive 72*90g	\$ 84.45	\$ 88.95	\$1.40	\$1.50
<b><u>PAUTA TAMEA</u></b>				
Cold Powder 24*450g	\$119.05	\$125.40	\$ 5.95	\$ 6.40
Cold Powder 12*900g	\$121.85	\$128.35	\$12.15	\$13.10
Sudso 36*200g	\$56.60	\$59.60	\$ 1.85	\$ 2.00
Sudso 18*400g	\$55.10	\$58.00	\$ 3.65	\$ 3.95
Sudso 12*700g	\$62.70	\$66.00	\$ 6.25	\$ 6.70
<b><u>TOOTHPASTE</u></b>				
Colgate 36*75mls	\$140.00	\$147.45	\$ 4.65	\$ 5.00
Colgate 54*90g	\$131.60	\$138.60	\$ 2.90	\$ 3.10
Colgate Regular 72*100mls	\$321.90	\$339.05	\$ 5.35	\$ 5.75
Colgate 48*150mls	\$267.45	\$281.70	\$ 6.65	\$ 7.15
Colgate Red GRF 72*90g	\$272.55	\$287.05	\$ 4.50	\$ 4.85
Max Fresh Clearmint - 72*110g	\$373.50	\$393.40	\$ 6.20	\$ 6.65
Triple Action 72*110gm	\$274.15	\$288.75	\$ 4.55	\$ 4.90
Triple Action 72*160gm	\$360.25	\$379.45	\$ 6.00	\$ 6.45

2009/17

*Tulafono o Fefaatauaiga Talafeagai 1998, 7*  
*Poloaiga Aoao o Tau o Oloa mo Upolu, Savaii,*  
*Manono ma Apolima*

<u>FA'AASU NAMU</u>				
Zap 1*60	\$ 66.25	\$69.75	\$1.30	\$1.40
Tiger 1*60	\$ 43.90	\$46.20	\$0.85	\$0.90
Mortein 1*60	\$ 67.10	\$70.65	\$1.30	\$1.40
Reckit Benckiser 1*60	\$70.60	\$74.35	\$1.40	\$1.50
<u>I'A TUU APA</u>				
Angler 24*425g	\$84.60	\$89.10	\$4.20	\$4.55
Mackerel 24*425g	\$66.30	\$69.80	\$3.30	\$3.55
Chefs Choice 24*425g	\$94.80	\$99.85	\$4.70	\$5.10
Soifua mac n' oil 24*425g	\$80.90	\$85.20	\$4.05	\$4.35
Soifua - tomato sauce 24*425g	\$57.60	\$60.65	\$2.85	\$3.10
Ocean Queen 24*425g	\$91.05	\$95.90	\$4.55	\$4.90
Pacific Chief in Tomato Sauce 24*425g	\$63.00	\$66.35	\$3.15	\$3.35
Five Star Tomato Sauce - 24*425g	\$59.35	\$62.50	\$2.90	\$3.15
Early Dawn mac n' oil - 24*425g	\$102.95	\$108.40	\$5.10	\$5.50
Early Dawn in tomato sauce 24*425g	\$115.25	\$121.40	\$5.75	\$6.20
Ocean Star 24*425g	\$52.75	\$55.55	\$5.50	\$5.80
"555" 24*425g - mac n' oil	\$52.35	\$55.10	\$2.60	\$2.80
"555" 24*425g - tomato sauce	\$46.05	\$48.50	\$2.30	\$2.45
Kingfisher 24*425g - tomato sauce	\$52.65	\$55.45	\$2.60	\$2.80
Pacific King 24*425g - mac n' oil	\$81.60	\$85.95	\$4.05	\$4.35
Pacific King 24*425g - tomato sauce	\$77.50	\$81.60	\$3.85	\$4.15
Taiyo 24*425g	\$170.16	\$179.20	\$8.50	\$9.15
McCoy 24*425g	\$70.15	\$73.85	\$3.50	\$3.75
Sardines Tomato Sauce 24*425g	\$61.40	\$64.65	\$3.05	\$3.30

<b><u>PISUPO</u></b>				
Palm 24*326g	\$220.35	\$232.10	\$11.00	\$ 11.85
Palm 6*1.36kg	\$218.30	\$229.90	\$43.60	\$46.90
<b>Chefs Choice</b>				
24*340g	\$163.55	\$172.25	\$ 8.15	\$ 8.75
Manaia 24*12oz	\$143.90	\$151.55	\$ 7.20	\$ 7.70
Oxford 12*1.36kg	\$297.30	\$313.15	\$ 29.65	\$31.95
Oxford 24*454g	\$198.55	\$209.10	\$ 9.90	\$10.65
Oxford 24*340g	\$150.50	\$158.50	\$7.50	\$ 8.05
Pacific 6*1.36kg	\$215.05	\$226.50	\$43.00	\$46.25
Pacific 24*453g	\$300.20	\$316.20	\$15.00	\$16.10
Pacific 24*340g	\$219.05	\$230.70	\$10.95	\$11.75
<b><u>SOSI</u></b>				
<b>Mushroom</b>				
48*150mls	\$59.95	\$63.15	\$1.45	\$1.60
<b>Mushroom</b>				
24*500mls	\$50.40	\$53.09	\$1.45	\$2.70
Mushroom 24*750g	\$83.35	\$85.80	\$4.15	\$4.45
Mushroom 24*425g	\$63.45	\$66.80	\$3.15	\$3.40
<b>Mushroom</b>				
6*5lbs/jars	\$39.25	\$41.30	\$7.85	\$8.40
Mushroom 12*750gm	\$27.50	\$28.95	\$2.75	\$2.95
<b>Mushroom</b>				
2*15kg/jars	\$66.60	\$70.15	\$39.95	\$42.95
<b>Silver river</b>				
12*10.55 Litres	\$49.10	\$51.70	\$4.90	\$5.25
Superior 12*10.55ltrs	\$48.20	\$50.75	\$4.80	\$5.15
Oyster 24*280g	\$46.65	\$49.10	\$2.30	\$2.50
Oyster 15*500g	\$44.50	\$46.85	\$3.55	\$3.80
Chili 24*310g	\$78.40	\$82.55	\$3.90	\$4.20
<b><u>OLOA TUU AISA</u></b>				
Turkey wings 30lbs	\$ 82.95	\$ 87.25	\$3.30	\$3.60
Lamb necks 52lbs	\$145.20	\$152.75	\$3.40	\$3.65
Lamp flaps 44lbs	\$171.40	\$180.30	\$4.65	\$5.10
<b>Chicken leg quarters</b>				
33lbs	\$ 64.50	\$67.85	\$2.30	\$2.55
Pork trotter 25lbs	\$80.90	\$85.10	\$3.95	\$4.25
Chicken Thighs 40lbs	\$70.00	\$73.65	\$2.10	\$2.30



**FAAMATALAGA 2**

FAAMATALAGA	FALE GAOSI OLOA	FALEOLOA FAATAU ATO		FALEOLOA FAATAU TAITASI	
		UPOLU	SAVAII	UPOLU	SAVAII
Uncut loaf of White Bread (Falaoa) 16oz	\$1.80	\$1.80	\$2.20	\$2.20	\$2.20
Biscuits 5lb (Pusa Masi)	-	\$22.70	\$23.40	\$25.00	\$25.70
Vailima Gold & Vailima Normal Lager 750mls	\$64.50	\$66.90	\$66.90	\$5.80	\$5.80
Vailima Gold & Vailima Export Lager 355ml	\$65.40	\$67.70	\$67.70	\$3.05	\$3.05
Pall Mall Filter & Pall Mall Menthol (20 sikaleti)	\$3,455.75	\$71.30	\$77.30	\$7.60	\$7.60
Pall Mall Filter & Pall Mall Menthol(10 sikaleti taitasi)	\$3,599.50	\$72.80	\$72.80	\$3.90	\$3.90
Roll Your Own (per packet)	\$79.81	\$81.15	\$81.15	\$17.20	\$17.20
LPG (Origin Energy) kg	\$7.65	-	-	\$8.40	\$8.90
LPG (BOC) kg	\$7.90	-	-	\$8.70	\$9.10

FAIA i Apia i lenei aso 29 o Iuni 2009.

10 *Tulafono o Fefaatauaiga Talafeagai 1998, 2009/17*  
*Poloaiga Aoao o Tau o Oloa mo Upolu, Savaii,*  
*Manono ma Apolima*

sainia:

(Hon Misa Telefoni)  
**TAITAFONO**

(Auelua Samuelu Enari)  
**SUI TAITAFONO**

(Hinauri Petana)  
**SUI AUAI**

(Silafau Paul Meredith)  
**SUI AUAI**

(Si'a Ale Figao)  
**SUI AUAI**

(Oloialii Lole)  
**SUI AUAI**

(Solialofi Papalii)  
**SUI AUAI**

(Gladys Fuimaono)  
**FAILAUTUSI**

---

**Tuuina atu i lalo o le pule faataga a le Tulafono o Tulafono  
Faatonutonu 1953.**

**Aso e amata faamamaluina ai: 1 Iulai 2009**

**Faasilasilaga: Samoa Observer: 1 Iulai 2009**

**Newsline: 12 Iulai 2009**

**O nei Tulafono Faatonutonu o lo o faafoeina e le Matagaluega o  
Pisinisi, Alamanuia ma Leipa.**

**O ata o nei Tulafono Faatonutonu o lo o mafai ona faatauina atu,  
mai le Ofisa o le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono.**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono,  
i le pule a le Fono Aoao Faitulafono.**